

## El acetato de vinilo

### ¿Por qué se me advierte sobre una exposición potencial al acetato de vinilo?



- El acetato de vinilo está en la lista de la [Propuesta 65](#) por cáncer.
- La Propuesta 65 de California requiere que las [empresas](#) determinen si deben proveer una advertencia sobre exposiciones a [sustancias químicas incluidas en la lista](#).

### ¿Qué es el acetato de vinilo?

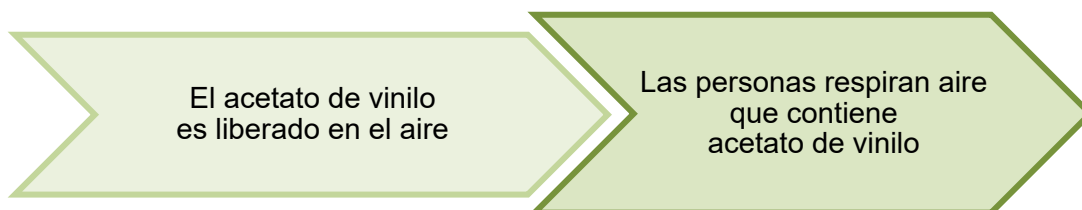
- El acetato de vinilo es una sustancia química principalmente utilizada para hacer otras sustancias químicas, como el acetato de polivinilo, el alcohol polivinílico, los acetales de polivinilo, los copolímeros de etileno y acetato de vinilo y los copolímeros de cloruro de polivinilo y acetato.
- Estas otras sustancias químicas se utilizan para fabricar una amplia gama de productos industriales y de consumo, como los adhesivos y pegamentos, los films termosellables, los revestimientos de papel, los acabados de cuero y textiles, los plásticos, las resinas, las pinturas, las lacas, las tintas, los pesticidas y los cosméticos.

---

### ¿Cómo ocurre la exposición al acetato de vinilo?

- El acetato de vinilo puede ser liberado al aire de espacios interiores por algunos pegamentos, adhesivos y materiales de construcción.
- El acetato de vinilo es liberado al aire desde algunas plantas industriales.
- El acetato de vinilo se encuentra en el [humo de tabaco](#).
- Durante el embarazo, el acetato de vinilo puede pasar de la madre al bebé.

### Principal manera en la que usted puede estar expuesto al acetato de vinilo:



### ¿Cómo puedo reducir mi exposición al acetato de vinilo?

- ⊗ No fume tabaco. Evite respirar aire que contiene humo de tabaco.
- ⊗ No permita que los niños fumen productos de tabaco ni pasen tiempo en lugares donde se esté fumando o se haya fumado.
- ✓ Trabaje en un área bien ventilada al usar:
  - ▶ Pegamentos y adhesivos.
  - ▶ Pinturas, lacas y tintas.

### Para más información:

#### Hojas de datos y recursos generales en español

- US Department of Health and Human Services (HHS)  
(Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos)  
Agency for Toxic Substances and Disease Registry (ATSDR)  
(Agencia para Sustancias Tóxicas y el Registro de Enfermedades)
  - ▶ ToxFAQs™ – Acetato de vinilo (Vinyl Acetate)  
[https://www.atsdr.cdc.gov/es/toxfaqs/es\\_tfacts59.html](https://www.atsdr.cdc.gov/es/toxfaqs/es_tfacts59.html)

#### Hojas de datos y recursos generales en inglés

- California Environmental Protection Agency (CalEPA)  
Office of Environmental Health Hazard Assessment (OEHHA)
  - ▶ Proposition 65 – Information Letter. Exposures to Vinyl Acetate from Consumer Products  
<https://oehha.ca.gov/sites/default/files/media/2025-12/vinylacetateletter122325.pdf>

#### Información científica sobre el acetato de vinilo en inglés

- California Environmental Protection Agency (CalEPA)  
Office of Environmental Health Hazard Assessment (OEHHA)
  - ▶ Evidence on the Carcinogenicity of Vinyl Acetate  
<https://oehha.ca.gov/sites/default/files/media/downloads/crnrr/vinylacetatehid100424.pdf>
- World Health Organization (WHO)  
International Agency for Research on Cancer (IARC)
  - ▶ IARC Monographs on the Evaluation of Carcinogenic Risks to Humans. Volume 63 (1995). “Vinyl acetate” in Dry Cleaning, Some Chlorinated Solvents and Other Industrial Chemicals, pages 443-465.  
<https://publications.iarc.who.int/Book-And-Report-Series/Iarc-Monographs-On-The-Identification-Of-Carcinogenic-Hazards-To-Humans/Dry-Cleaning-Some-Chlorinated-Solvents-And-Other-Industrial-Chemicals-1995>

**La Propuesta 65**

- California Environmental Protection Agency (CalEPA)  
Office of Environmental Health Hazard Assessment (OEHHA)
  - ▶ Proposition 65: Background  
<https://www.p65warnings.ca.gov/faq>
  - ▶ Proposition 65: The List of Chemicals  
<https://www.p65warnings.ca.gov/chemicals>
  - ▶ Proposition 65: Fact Sheets  
<https://www.p65warnings.ca.gov/fact-sheets>